

Yiddish (ייִדיש)

ינטראָדוקטאָרי רייך

צייכן פון דעם קרייז

אין דעם נאָמען פון דעם פאטער, און
פון דעם זון, און פון דעם רוח.

אמן

גרוס

די חן פון אונדזער האר יאָשקע המשיח,
און די ליבע פון גאָט, און די קאָמיוניאַן
פון די רוח זיין מיט איר אַלע.

און מיט דיין גייסט.

פענטיטענשאַל אַקט

ברידער (ברידער און שוועסטער), לאָזן
אונדז באַשטעטיקן אונדזער זינד, און
אַזוי צוגרייטן זיך צו פֿיערן די הייליק
סודות.

איך מודה צו אלמעכטיקער גאָט און צו
איר, מיין ברידער און שוועסטער, אַז
איך האָבן זייער געזינדיקט, אין מיין
געדאנקען און אין מיין ווערטער, אין
וואָס איך האָבן געטאן און אין וואָס איך
האָבן ניט אַנדערש צו טאָן, דורך מיין
שולד, דורך מיין שולד, דורך מיין
מערסט שווער שולד; דעריבער, איך
פרעגן ברוך מרים טאָמיד-ווירגין, אַלע
מלאכים און הייליקע, און איר, מיין
ברידער און שוועסטער, צו דאַוונען פֿאַר
מיר צו די האר אונדזער גאָט.

קען אלמעכטיקער גאָט האָט רחמנות
אויף אונדז, מוחל אונדז אונדזער זינד,
און ברענגען אונדז צו ייביק לעבן.

Mongolian (Монгол хэл)

Танилцуулах ёслолууд

Загалмайн тэмдэг

Хөвгүүд, мөн Хүүгийнхээ нэр,
Ариун сүнслэлийн талаар мөн
Ариун сүнслэлийн хувьд

Бурхан

Мэндчилж байна

Манай Эзэн Есүс Христийн ач
ивээл, Бурханы хайр, Ариун
Сүнсний холбоо Та нартай хамт
байгаарай.

Сүнстэйгээ хамт.

Нэхэмжлэлийн үйлдэл

Ах дүү (ах, эгч нар), бидний
нүглийг хүлээн зөвшөөрөхийг
зөвшөөрнө үү, Тиймээс ариун
нууцлаг нууцыг тэмдэглэхийн
тулд өөрсдийгөө бэлдээрэй.

Би Төгс Хүчит Бурханыг хүлээн
зөвшөөрч байна болон таны ах,
эгч нар, би маш их нүгэл хийсэн,
Миний бодол болон миний үгэнд
Миний хийж байсан зүйлдээ, юу
хийж чадаагүй, миний буруугаар
миний буруугаар миний хамгийн
зовлонтой буруугаар; Тиймээс би
Мэри хэзээ ч Виржин, Бүх
сахиусан тэнгэр, гэгээнтнүүд, Та
нар, миний ах эгч нар, Эзэнд
бидний төлөө Бурханд залбирах
хэрэгтэй.

Төгс Хүчит Бурхан биднийг
өршөөх болно. Бидний нүглийг
уучлаарай, мөн биднийг үүрд
мөнхөд авчирдаг.

Yiddish (ייִדיש)

אמן
Kyrie

האר, האב רחמנות.
האר, האב רחמנות.
משיח, האָבן רחמנות.
משיח, האָבן רחמנות.
האר, האב רחמנות.
האר, האב רחמנות.
גלאַריאַ

כבוד צו גאָט אין דער העכסטן, און אויף
ערד שלום צו מענטשן מיט גוטן ווילן.
מיר לויבען דיר, מיר בענטשן דיר, מיר
ליבע דיר, מיר לויבן דיר, מיר דאַנקען
דיר פֿאַר דיין גרויס כבוד, האר גאָט,
הימלישע מלך, אָ גאָט, אלמעכטיקער
פאטער. האר יאָשקע משיח, בלויז
געבוירן זון, האר גאָט, לאם פון גאָט, זון
פון דעם פאטער, דו נעמט אוועק די
זינד פון דער וועלט, האָבן רחמנות אויף
אונדז; דו נעמט אוועק די זינד פון דער
וועלט, באַקומען אונדזער תפילה; דו
ביסט געזעסן ביי דער רעכטער האַנט
פון דעם פאטער, האב רחמנות אויף
אונדז. פֿאַר איר אַליין זענען דער
הייליקער, דו אַליין ביסט דער האר, דו
אַליין ביסט דער אייבערשטער, יאָשקע
משיח, מיט די רוח, אין דער כבוד פון
גאָט דעם פאטער. אמן.

קלייבן

לאַמיר דאַוונען.

אמן.

ליטורגי פון די וואָרט

Mongolian (Монгол хэл)

Бурхан
Клах биш

Эзэн минь, өршөөгөөч.
Эзэн минь, өршөөгөөч.
Христ, өршөөгөөч.
Христ, өршөөгөөч.
Эзэн минь, өршөөгөөч.
Эзэн минь, өршөөгөөч.
Шүүгчлээ

Хамгийн дээд Бурханд алдар, мөн
сайн санааны хүмүүст дэлхий дээр
амар амгалан байх болно. Бид
чамайг магтаж байна, бид чамайг
адисалж, Бид чамайг биширдэг,
Бид чамайг алдаршуулж байна,
Бид таны агуу алдар суунд
талархаж байна, Эзэн Бурхан,
тэнгэрийн хаан, Ай Бурхан минь,
Төгс Хүчит Эцэг минь. Эзэн Есүс
Христ, цорын ганц Хүү, Эзэн
Бурхан, Бурханы Хурга, Эцэгийн
Хүү, Та дэлхийн нүглийг
зайлуулж, биднийг өршөөгөөч; Та
дэлхийн нүглийг зайлуулж,
бидний залбирлыг хүлээн авах; Та
Эцэгийн баруун гар талд сууж,
биднийг өршөөгөөч. Учир нь чи л
Ариун Нэгэн юм. Та бол цорын
ганц Эзэн, Та ганцаараа л
Хамгийн Дээд Нэгэн, Есүс Христ,
Ариун Сүнсний хамт, Бурхан
Эцэгийн алдар суунд. Амен.

Цүглуулах

Залбирцгаая.

Амен.

Үгийн литурги

Yiddish (ייִדיש)

ערשטער לייענען

דאָס וואָרט פֿון גאָט.

אַ דאָנק גאָט.

ענטפֿערס סאַם

רגע לייענען

דאָס וואָרט פֿון גאָט.

אַ דאָנק גאָט.

בשורה

ה' זאָל זיין מיט דיר.

און מיט דיין גייסט.

א לייענען פון די הייליק בשורה לויט נ.

כבוד צו דיר, האר

די בשורה פון די האר.

לויב צו דיר, האר יאָשקע המשיח.

פאָך פון אמונה

איך גלייב אין איין גאָט, דער

אלמעכטיקער פאטער, מאכער פון

הימל און ערד, פון אַלע זאכן קענטיק

און ומזעיק. איך גלויבן אין איין האר

יאָשקע המשיח, דער בלויז געבוירן זון

פון גאָט, געבוירן פון דעם פאטער

איידער אַלע צייטן. גאָט פֿון גאָט, ליכט

פון ליכט, אמת גאָט פֿון אמת גאָט,

געבוירן, ניט געמאכט,

קאָנסיסטענטיאַל מיט דעם פאטער;

דורך אים איז אַלץ געמאכט געווארן.

פֿאַר אונדז מענטשן און פֿאַר אונדזער

ישועה ער איז אַראָפּ פֿון הימל, און

דורך די רוח איז געווען פֿאַרקערפערן

פון די ווירגין מרים, און איז געוואָרן אַ

מענטש. פֿאַר אונדזער צוליב ער איז

געקרייציקט אונטער פֿאַנטיוס

פילאטוס, ער האט געליטן טויט און איז

בעריד, און איז אויפגעשטאנען אויפן

Mongolian (Монгол хэл)

Анхны уншлага

Эзэний үг.

Бурханд баярлалаа.

Хариуцлагын PSALM

Хоёр дахь тухай унших

Эзэний үг.

Бурханд баярлалаа.

Евангали

Эзэн тантай хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Н-ийн дагуу ариун Сайн мэдээний уншлага.

Өө, Эзэн минь, Танд алдар байх болтугай

Их Эзэний сайн мэдээ.

Эзэн Есүс Христ чамайг магтагтун.

Итгэлийн мэргэжил

Би нэг Бурханд итгэдэг, Төгс

Хүчит Эцэг, тэнгэр газар бүтээгч,

харагдах ба үл үзэгдэх бүх

зүйлийн талаар. Би нэг Эзэн Есүс

Христэд итгэдэг, Бурханы цорын

ганц Хүү, бүх насны өмнө Эцэгээс

төрсөн. Бурханаас Бурхан,

Гэрэлээс гэрэл, жинхэнэ

Бурханаас жинхэнэ Бурхан,

төрсөн, бүтээгдээгүй, Эцэгтэй

нийцсэн; Түүгээр дамжуулан бүх

зүйл бүтээгдсэн. Хүмүүс бидний

төлөө, бидний авралын төлөө Тэр

тэнгэрээс бууж ирсэн. мөн Ариун

Сүнсээр онгон Мариагаас бие

махбод болсон, мөн хүн болсон.

Бидний төлөө тэрээр Понтиус

Пилатын дор цовдлогдсон. тэр

үхэж, оршуулж, гурав дахь өдөр

Yiddish (ייִדיש)

דריטן טאָג אין לויט מיט די סקריפטשערז. ער איז ארויף אין הימל און זיך ביי דער רעכטער האנט פון דעם פאטער. ער וועט קומען ווידער אין כבוד צו משפטן די לעבעדיקע און די טויטע און זיין מלכות וועט נישט האָבן קיין סוף. איך גלויבן אין די רוח, די האר, די גיווער פון לעבן, וואס גייט ארויס פון דעם פאטער און דער זון, ווער מיט דעם פאטער און דער זון איז אַדאַרד און געלויבט, וואס האט גערעדט דורך די נביאים. איך גלויבן אין איין, הייליק, קאַטהאָליק און אַפּאָסטאָליק טשורטש. איך מודה איין באַפּטיזאַם פֿאַר די מחילה פון זינד און איך קוק פֿאַרויס צו דער תחיית המתים און דאָס לעבן פֿון דער קומענדיקער וועלט. אמן.

Homaly

וניווערסאַל תפילה

מיר דאַוונען צו די האר.

האר, הערן אונדזער תפילה.

ליטורגי פון די עוטשאַריסט

Offertory

ברוך זיין גאָט אויף אייביק.

דאַוונען, ברידער (ברידער און שוועסטער), אַז מײן קרבן און דיין קען זיין מקובל ביי גאָט, דער אלמעכטיקער פאטער.

זאָל גאָט אָננעמען דעם קרבן פֿון דיין האַנט פֿאַר די לויב און כבוד פון זיין נאָמען, פֿאַר אונדזער גוטן און די גוטס פון אַלע זיין הייליק קהילה.

Mongolian (Монгол хэл)

нь дахин амилав Бичвэрийн дагуу. Тэр тэнгэрт гарав мөн Эцэгийн баруун гар талд суусан. Тэр дахин алдар суугаар ирэх болно амьд ба үхэгсдийг шүүх Түүний хаант улс төгсгөлгүй болно. Би амьдрал өгөгч Ариун Сүнс, Эзэнд итгэдэг. Эцэг Хүү хоёроос үүсэлтэй Эцэг Хүү хоёрын хамт шүтэн биширч, алдаршуулсан, эш үзүүлэгчдээр дамжуулан ярьсан. Би нэг, ариун, католик, төлөөлөгчийн сүмд итгэдэг. Би нүглийг уучлахын тулд нэг баптисм хүртэж байгаагаа хүлээн зөвшөөрч байна мөн би үхэгсдийн амилахыг тэсэн ядан хүлээж байна мөн ирэх ертөнцийн амьдрал. Амен.

Ёсгүй

Бусад Сунглиар

Бид Их Эзэнд залбирдаг.

Эзэн минь, бидний залбирлыг сонс.

Eucharist-ийн liturgy

Санал болгох

Бурхан үүрд мөнхөд магтагдах болтугай.

Залбираарай, ах дүү нар аа (ах эгч нар аа), Энэ бол миний болон таны золиос юм Бурханд хүлээн зөвшөөрөгдөх боломжтой, бүхнийг чадагч Эцэг.

Их Эзэн таны гарт өргөл өргөхийг хүлээн авах болтугай Түүний нэрийн магтаал ба алдрын төлөө, бидний сайн сайхны төлөө мөн

Yiddish (ייִדיש)

אמן.

עוטשאַריסט תפילה

ה' זאל זיין מיט דיר.

און מיט דיין גייסט.

הייבן דיין הערצער.

מיר הייבן זיי אַרויף צו די האר.

לאַמיר דאַנקען גאָט אונדזער גאָט.

עס איז רעכט און פונקט.

הייליק, הייליק, הייליק האר גאָט פון
האַסץ. הימל און ערד זענען פול פון דיין
כבוד. הוֹשֵׁנָה בְּעִלְאָה. וואויל איז דער
וואס קומט אין דעם נאָמען פון די האר.
הוֹשֵׁנָה בְּעִלְאָה.

די מיסטעריע פון אמונה.

מיר פראַקלאַמירן דיין טויט, אַ האר, און
זאָגן דיין המתים ביז דו קומסט ווידער.
אַדער: ווען מיר עסן דאָס ברויט און
טרינקען דעם גלעזל, מיר
פראַקלאַמירן דיין טויט, אַ האר, ביז דו
קומסט ווידער. אַדער: היט אונדז, גואל
פון דער וועלט, פֿאַר דיין קרייז און
המתים האָסט אונדז באַפֿרײַט.

אמן.

קאָממוניאָן רייט

אין דער באַפֿעל פון דער גואל און
געשאפן דורך געטלעך לערנען, מיר
אַרויספאָדערן צו זאָגן:

אונדזער פאטער, וואס איז אין הימל,
געהייליקט זאל זיין דיין נאָמען; קומען

Mongolian (Монгол хэл)

түүний бүх ариун сүмийн сайн
сайхны төлөө.

Амен.

Eucharistic залбирал

Эзэн тантай хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Зүрх сэтгэлээ өргө.

Бид тэднийг Их Эзэнд өргөдөг.

Бидний Бурхан ЭЗЭНд талархал
илэрхийлье.

Энэ нь зөв бөгөөд шударга юм.

Ариун, Ариун, Ариун Эзэн, түмэн
цэргийн Бурхан. Таны алдар
суугаар тэнгэр газар дүүрэн
байна. Хосанна хамгийн өндөрт
байна. Их Эзэний нэрээр ирдэг хүн
ерөөлтэй еэ. Хосанна хамгийн
өндөрт байна.

Итгэлийн нууц.

Өө, Эзэн минь, бид Таны үхлийг
тунхаглаж байна. мөн өөрийн
амилалтаа тунхагла дахин ирэх
хүртэл. Эсвэл: Бид энэ талхыг
идэж, энэ аягыг уухад, Эзэн минь,
бид Таны үхлийг тунхаглаж
байна. дахин ирэх хүртэл. Эсвэл:
Биднийг авраач, дэлхийн Аврагч,
Учир нь таны загалмай болон
амилалтаар Та биднийг
чөлөөлсөн.

Амен.

Нөхөрлөлийн ёслол

Аврагчийн тушаалаар мөн
тэнгэрлэг сургаалаар бий болсон
бид ингэж хэлж зүрхлэх болно:

Тэнгэрт байдаг бидний Эцэг,
чиний нэр ариусгагдах болтугай;

Yiddish (ייִדיש)

דיין מלכות, דיין ווילן ווערט געשען אויף
דער ערד אזוי ווי אין הימל. געבן אונדז
היינט אונדזער טעגלעך ברויט, און
מוחל אונדז אונדזער שולד, ווי מיר
מוחל די וואס שולד קעגן אונדז; און
פירן אונדז ניט אין נסיון, אָבער מציל
אונדז פון ביז.

לייז אונדז, האר, מיר דאַוונען, פון
יעדער ביז, געבן שלום אין אונדזער
טעג, אָז, דורך די הילף פון דיין רחמנות,
מיר זאלן שטענדיק זיין פריי פון זינד און
זיכער פון אַלע נויט, ווען מיר ווארטן
אויף די וואוילע האפענונג און די
קומענדיק פון אונדזער גואל, יאַשקע
המשיח.

פֿאַר די מלכות, די מאַכט און די כבוד
זענען דיין איצט און אויף אייביק.

האר יאַשקע משיח, ווער האט געזאגט
צו דיין שליחים: שלום איך לאָזן איר,
מיין שלום איך געבן איר, קוק ניט אויף
אונדזער זינד, אָבער אויף די אמונה פון
דיין קהילה, און געבט איר גענדיעם
שְׁלוֹם און אַחֲדוּת לויט דיין רצון. וואָס
לעבט און הערשט אויף אייביק און
אייביק.

אמן.

דער שלום פון גאָט זאָל זיין מיט דיר
שטענדיק.

און מיט דיין גייסט.

Mongolian (Монгол хэл)

Таны хаант улс ирж, чиний хүсэл
биелэх болно тэнгэрт байгаа шиг
дэлхий дээр. Энэ өдөр бидний
өдөр тутмын талхыг бидэнд өгөөч.
мөн бидний гэм бурууг өршөөгөөч,
бидний эсрэг гэмт хэрэг
үйлдэгсдийг бид уучилснаар; мөн
биднийг уруу таталтанд бүү
оруул, харин биднийг бузар
муугаас авраач.

Эзэн минь, биднийг бүх бузар
муугаас авраач. бидний өдрүүдэд
амар амгаланг нигүүлсэнгүй
хайрлаж, Таны өршөөлийн
тусламжтайгаар бид үргэлж
нүглээс ангид байж болно бүх
зовлон зүдгүүрээс аюулгүй, бид
адислагдсан итгэл найдварыг
хүлээж байна мөн бидний Аврагч
Есүс Христийн ирэлт.

хаант улсын төлөө, хүч чадал,
алдар суу нь чинийх одоо ба үүрд
мөнхөд.

Эзэн Есүс Христ, Таны
төлөөлөгчдөд хэн хэлэв: Амар
амгаланг би чамайг орхиж, амар
амгаланг танд өгч байна, бидний
нүглийг бүү хар, Харин сүмийнхээ
итгэл дээр мөн түүнд амар
амгалан, эв нэгдлийг
нигүүлсэнгүй хайрла таны
хүслийн дагуу. Тэд үүрд мөнхөд
амьдарч, хаанчлах болно.

Амен.

Их Эзэний амар амгалан та нартай
үргэлж хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Yiddish (ייִדיש)

זאל אונדז פאַרשלאָגן יעדער אנדערע
דער צייכן פון שלום.

לאם פון גאַט, איר נעמען אָוועק די זינד
פון דער וועלט, האב רחמנות אויף
אונדז. לאם פון גאַט, איר נעמען אָוועק
די זינד פון דער וועלט, האב רחמנות
אויף אונדז. לאם פון גאַט, איר נעמען
אָוועק די זינד פון דער וועלט, שענק
אונדז שלום.

זע די לאם פון גאַט, אט דער, וואס
נעמט אָוועק די זינד פון דער וועלט.
וואויל זענען די גערופן צו די וועטשערע
פון די לאם.

האר, איך בין נישט ווערט אַז דו זאָלסט
אַריין אונטער מיין דאַך, אָבער נאָר זאָגן
דאָס וואָרט און מיין נשמה וועט זיין
געהיילט.

דער גוף (בלוט) פון משיח.

אמן.

לאַמיר דאַוונען.

אמן.

קאָנקלוזינג רייץ

בענטשונג

ה' זאָל זיין מיט דיר.

און מיט דיין גייסט.

זאל דער אלמעכטיקער גאַט בענטשן
איר, דער פאטער, און דער זון, און דער
רוח.

אמן.

דיסמיסאַל

גיין אַרויס, די מאַסע איז געענדיקט.
אָדער: גיין און מעלדן די בשורה פון די
האר. אָדער: גיין אין שלום, לויבן די

Mongolian (Монгол хэл)

Бие биедээ энх тайвны тэмдгийг
өргөцгөөе.

Бурханы Хурга, чи дэлхийн
нүглийг зайлуулж, биднийг
өршөөгөөч. Бурханы Хурга, чи
дэлхийн нүглийг зайлуулж,
биднийг өршөөгөөч. Бурханы
Хурга, чи дэлхийн нүглийг
зайлуулж, бидэнд амар амгаланг
өгөөч.

Бурханы Хургыг хараач,
ертөнцийн нүглийг зайлуулдаг
Түүнийг харагтун. Хурганы
зоогонд дуудагдсан хүмүүс
ерөөлтэй еэ.

Эзэн минь, би зохистой биш чи
миний дээвэр дор орох ёстой гэж
гэхдээ зөвхөн үгийг хэлвэл сэтгэл
минь эдгэрнэ.

Христийн бие (цус).

Амен.

Залбирцгаая.

Амен.

Зан үйлийг дүгнэх

Ерөөл

Эзэн тантай хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Төгс Хүчит Бурхан чамайг ивээх
болтугай Эцэг, Хүү, Ариун Сүнс.

Амен.

Ажлаас халах

Урагшаа, Масс дууслаа. Эсвэл:
Явж, Их Эзэний сайн мэдээг
тунхагла. Эсвэл: Өөрийн
амьдралаар Эзэнийг алдаршуулж,

Yiddish (ייִדיש)

האר דורך דיין לעבן. אָדער: גיין אין
שלום.
אַ דאַנק גאָט.

Mongolian (Монгол хэл)

амар амгалан яв. Эсвэл: Тайван
яв.
Бурханд баярлалаа.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC